第一萬一千四百四十五號

叻報有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在德發街門牌十一號

德律風一千一百六十四號

Lee Wah Bank, Limited.

(INCORPORATED IN SINGAPORE S.S.)

利華銀行有限公司

董事部

[illegible]

電話一千四百八十一號

英[illegible]

眼

311-1, HILL STREET SINGAPORE

[illegible]

民國八年二月廿二號

先農后工
土產日豐
舍此不務
國日趨窮
本土煙精
請用請用
南洋兄弟烟草公司啟

◆新張廣告

本號專辦各墨聽芬枝油糖米荳中國罐頭唐山鹹貨餅乾食品發行至外埠各商翁欲將物產寄至本號委託代售者本司理儘可代為料理或欲各產加坡購買各種貨物亦可代為妥辦如蒙惠顧無任歡迎凡與各號來往必須經正司理押號並蓋陳益昌正印以昭慎重特此佈聞

民國九年六月十六號

星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號

正司理陳子耀
副司理陳仁長

陳益昌啟

朱有蘭茶莊生油店廣告

[illegible]

紅絲紅烟 [illegible]

（各款紙烟價列）

[illegible]

朱有蘭茶莊生油金線中國襪貨

[illegible]

水生油金行

外科聖藥

紫雪膏

外科聖葯 環球無二 如不奏效 原銀奉還

統治外科乃花柳破爛各證止痛生肌功效卓著屢試屢驗萬無一失確稱爲前未有至寶之聖藥 每小罐兌四角大罐六角各藥店均有代售

添製 蠶根擽藥水 每罇兌弍角 花柳骨痛水 每瓶兌五角 龍涎止欬丸 每丸兌乃半 珍珠明目水 每樽兌弍角

總發行 石叻長泰街口門牌五十弍號 萬川和 戊午福建陸軍醫前任同濟醫院醫席 曾有源謹識

民國十年二月一日 啟

敬爲閱報諸君預告

本報明日停工度歲敝同人等又得一旬休假之期近來時局紛如要聞不一向者報中篇幅尙未盡得其宜久欲改良惟奈事忙未暇茲值此停工期內特抽數日將報紙篇幅大爲整頓務令新聞要件備載無遺此外一切足供耳目之娛者無不幷蓄兼收庶閱報諸君之意特此預告佇賀新禧 本館謹啓

論說

本年本坡之狀況觀（惺踵生）

明日爲本報停工度歲之期。又將與閱報諸君。暫違旬日矣。向者。本報於停工之日。每將是年叻地之商務。或地方之情形。結束一次。以供諸君省覽。近年以來。新潮日趨。故此等向來之習慣。久已不復照行。惟是鄙鄙余懷。則有不能自已者。竊本年叻中狀況。實有未聞未見之奇。茲忍難以自之。挂一漏萬。知不能免。然亦不復計及之也。

余按本年叻中狀況。係分作兩時期觀察。而此兩時期者。又適作反比例觀。同是一地。同是一年。而後相懸。一至於此。兹特自有世界以來之所未有。故不得不表而指出。以告諸君也。

何謂反比例。則如本歲上半年。叻地正當爲物價騰湧至極之秋。無論何物。其價值均數倍於平日。巨而地畝屋宇。小至雞鴨物件 要而油鹽柴米。則至僅觀之品。無論由華而至。由洋而至。以及本地方之出產。一律皆然。而叻中銀價。又復至低。最甚之時。叻幣一元。尙不能值華銀半元之數。此等景況。居叻者雖免有長安不易居之歎。而市廛之上。必極鬧熱 但鬧熱歎之聲。舉視熙攘之狀。[illegible]之成一反比例。居民人等。雖值銀價之賤。物價之貴。惟皆如常安處。幷無拮据之苦。閭閻之間。車馬往來。絡繹不絕。市中繁鬧。尤大盛於平時。他如酒肆茶坊。歌臺舞榭。則更通宵燈火。徹夜笙歌。居叻之人。一若不知物價之奇昂。至於極點者。此上半年之狀況也。

迨至下半年。則銀價漸起、物價漸賤。一切用度支出。均不至如前之巨。如此。則在通常之論。必謂時機有所轉圜。可以少蘇民困。豈不意又成一反比例。居民對此。窮愁抑鬱。困苦難舒，繁鬧市廛。亦如墟落。除日中少有交易外。餘俱闃寂。其酒肆茶坊 歌臺舞榭。則更無人過問。噫。何其影響之相反如是。是亦向來之所罕見罕聞也。

由是觀之。則本年上下兩時期。已成一反比例 不意此兩期之中。又有反例中之反例。兩相互勘。眞可謂絕無僅有之見端 探厥由來。實有迫而不得不如是者。則經濟問題是也。

本歲上半年。雖物價奇昂。惟商場尙爲暢旺。無論大小生理 無不獲倍蓰之利。商況既盛。則工況自必隨之而盛。各行手藝。以及傭工覓食者。均得有所藉手。則物價雖貴 尙能應付 綽然有餘。不意自樹膠一業。失敗以來。遂牽動各項出產。無不因之而大爲衰落。商況既困。勢必歇其生業。或則收窄局面。以圖勉强支撑。由是諸工之失業者。不可勝數。其中尤以樹膠園之工人爲最甚。每園工役。多則千人。少亦數百。一旦失業。無處依棲 因是之故。市肆寥落。益不能堪。所以成斯反比例之由。蓋大半緣於是也。

且彼苦力之輩。平日未聞教育。窮而斯濫。則將靡所不爲、試觀叻地盜風。近來熾盛如斯。雖非盡由於工人失業而來。然工人之失業。亦其一大原因。此等情形。實爲開叻以來之所未聞未見也。

以上所述種種。皆本年之特現象。除南洋外。天下皆無此等之奇觀。惺踵生曰。既國未有之奇。則不可不筆而記之。以存其異也。爰將此。以作本年本報論說欄之殿。

愛同學校添招高等生

本校校舍現輕擴充學額自當推廣特於高等一二三等年級添招插班生各二十名凡有國民學校畢業及與各年級程度相當者均可於二月十五號以前（古歷元月初八）到校報名俾便試驗編入各級幸勿觀望以免額滿見遺此佈

民國十年一月二十號 新嘉坡愛同學校佈 乙

製造書簿皮之布及線索出售

敢者恭本館到製造書簿皮之上庄色布及造書簿之大小線索出售 諸君有欲購用者請至本館選購可也

民國九年十二月廿九日 本館謹啓

譯電

○顧公使消息

廿九號倫敦電。奈晤士報特派訪員與顧公使晤談。對於公使人格及口才。極爲讚仰。據稱顧君是爲中國進步之一重要人物。顧君對該訪員稱。中國現在惟一之願望。是欲與列强並駕齊驅云云。

○協約國在巴黎之大會

廿九號英京電。協約國在巴黎之大會。連日開會討論世界種種問題。各國對於重造歐洲。及實際聯絡各國之事。意見皆不約而同

全日電。裁減軍備事。已於今午在會簽押。

○美國新聞

廿九號華盛頓電。上院議員專士肩君對於英國協約。大加評論。據稱該約須免知日本之加入。而實依卡里歐尼省律。專君決意爲促議政局反對其約云。

全日電。美日二政府對於葉島電權問題。愈爲糾亂。日本則依和約要求管理該島。美國則引證和會對於德屬電權之取決條件云

○法與英

廿九號巴黎電 巴黎英商總會之會長。於歡迎會時演說稱。英法二國之存在。全恃二國之互相提携。今如目下之狀況移去後。英法兩國之商務。即可規復戰前狀況云。

承頂聲明

啟者架冷律同襲和木料生理陳滿今因志圖別業經將自己名下所佔同襲和之股份讓與黃信滿承受準民國二月六日交易但交易之後生意盈虧與退股人無涉特此聲明以免後論

退股人 陳滿 承股人 黃信滿 全啟

民國十年二月一日

第三批電滙賑款

本協會於本月廿六日由交通銀行電滙北京交華北救災協會京幣五千元伸叻銀六千一百元合前兩批共京幣三萬五千元伸叻銀四萬六千七百元敬者諸大善長如前有認入協會及樂認助賑之款凡有未交者伏乞迅自將寄交來怡和軒俱樂部內本協會彙收以便早滙乎續捐隨此佈

民國十年一月廿九日 新嘉坡中華賑災協會公啟

送禮之精品

介紹國貨

國之强何以致之端賴乎民富民之富何以致之胥賴乎工藝故工藝之于國家實有密切之關係焉所以富强之國無不振興工藝蓋凡對于振興工藝及提倡國貨無不極端贊助當道富國富民之目的乃近閱報張更知僑界中有 **炎興煙草公司** 出世其製造 **鷹球嘜** 各式 **葉捲煙** 枝曾在一海天游藝會籌助華北南賑災劇場報効助賑募等觀嘗之其各式葉捲烟之氣味香純無異舶來品今吾僑界能製此佳品誠于國貨中放一異彩也僑胞等遇有交際及送禮者不防購用之俾塞漏卮而挽權利更可勉勵我國人之提興工藝等等向重國貨故爲之介紹

林推進 李聲餘 邱雁賓 曹詩山 吳勝鵬 何樂如 仝

民國十年一卅一日

助報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

小說

教育小說 秦生 （東撰）

秦生安徽之潁州某鄉人。。父名秦盛。。鄉中忠厚之人也。。母親董氏性嚴烈勤儉治家。。家道貧苦。。父母俱爲人傭。。有大子而秦生則至長。。秦生幼時多病。。得其祖母劉氏之撫養，及母親董氏之顧復。。于以長大，幼入鄉中某小學。。時方六歲，學生中而秦生則至幼。。性甚聰敏，惟該處小學教師。。則頗頑劣，每日上課，除體罰及强學生記誦外。。未有何種之善法引導兒童。。兒童中之頑皮者。。有時乘教師外出則跳擲毆打。。越法行動視爲常事。。而秦生則守規則至斷也。。越三年。。而該校遷易教師。。教師爲陳卓甫。。時滿清末葉時代。。雖風氣漸開。。而該教師則頗開通。。能以善法指導兒童，並且加以個人之訓練。。秦生得該教師之循循善誘者不少。。他日秦生之能高出人上，未嘗不階此也。。秦上十歲。。則轉就近鄉某高等小學。。該校規則頗嚴。。秦生至該校甚爲勉學，其祖母劉氏，月中必數次至該校探視。。該校校長萬某。。嘗其祖母劉氏到探時。。而稱秦生之聰敏異常兒。。其祖母則懇切乞校長，勿加以多種工課與秦生。。免不勝任而病也。其愛護其孫若此。。該校有某教員者。。平日嚴刑峻法。。學生畏之如虎。。每有犯法。。則大加鞭韃。。其中桀驁學生。。則不堪受夏楚之施。。而與該教員抵抗者。。或斷其鞭而環室以走，殊可笑也。。學生中有因此而致被逐出校者。。秦生在該校習讀年餘。。而又遇腦胃病。。告假月餘，旋又返校。。返校後，顧日功課。。己不能趕及；秦生思有以勝人。。每當下堂之候。。則密坐靜室至歸寢時讀。。不一星期，而遂與同班諸友並駕齊驅。。秦生在該校讀二年。。則畢業，挑選入中校。。該校于各科中注重國文算學，秦生于二科俱優等。。與例凡劣等者則降班。。秦生以最優等超升一班。。至平日歸說。。皆冠出儕輩。。故得主任國文之教員曾某。。另加青眼。。課讀與本班不同之經史。。秦生文學之根柢如于此。。該校四年畢業，而秦生則以超遷之故。。三年畢業。。時年十五齡也。。十六歲入某教會大學。。精研經史文學。。時方變法維新。。國中思潮陡起。。秦生酷嗜新書。。凡日在新譯籍著。。及新出雜章。。得友人凌乾甫之借助。。覺讀無餘。。在大學中。。平日教師講演，秦生以聰敏故。。常涉獵各經史百家。。于高頭講章。。常不屑一顧。。以故取憎于教師。。某次適值學生自由發表意見于演台。。校長臨場勸生關演。。向例于學生講演，分甲乙丙三等之批評。。生雖發揮懸河之口。。理論極精闢，而該校長故抑之以末等，生憤憤不平。。生在該校肄業年半，喔常好作長篇大論。。嚼視儕輩。。儕輩中亦以此嫉之。。時當我國與外國正交涉多事之秋。。外交多失敗。。生平居憤恨。。著外交可與論二萬餘言。。理論精到。。朋輩皆驚嘆。。時生方十六齡也。。以生之年輕識高。。朋輩中以大器目之。。無何。。生與該校校長因事意見不合。。離校後投考入安徽省某校。。生以家計貧困。。無力供給學費，讀一學期而輟學。。某次因學費支絀。。而其家未有匯寄。。憂念陡生。。潸然下淚。。生之慘苦可知。。

未完

科學

性慾之科學 八續 君華

宗教 考吾人之原始的精神現象。。即可知宗教的觀念與性慾之感情。。實有親密之關係。。在一定之意味。。宗教之歷史，。但留自客觀證明其關係。。不可不由人類學上之研究 據人類學研究之結果。。則於原始人民與野蠻文化人民之間。。性慾的要素。。皆古宗教之重要部分。。但其根本之原因，則固本於人類之性質也。。自哲學上考之，宗教與性慾。。同爲在形而上的聯想與認識感情親密接觸者，故性慾與宗教，互相關係。。且宗教的感情。。易移向於性慾感情，叔本華。。馬瑟爾。。秀爾士。。卜蘇夫諸氏。。皆於此事與有切實之討論。。若不傷越。。要之性慾爲促進宗教的觀念之動機，且爲宗教的祭祀之原因，故宗教的神秘崇拜與教儀之成立及發達。。本於性慾者甚多，反之既成立於偏基礎上之宗教，亦常致多大之感作於性慾生活上，其事甚明，無容疑也。。

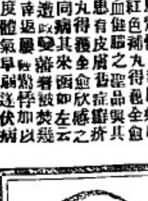
未完

母患癖疥三十餘年 子罹驚腦痛異常

江西南昌府羅賓之君係前清山西知縣辛亥供職財政公所總遺缺藥署被焚幾罹危險且患驚悸百藥罔效用韋廉士大醫生紅色補丸得全愈因此深信此丸補血健腦之聖品與其年近七旬之令堂患有皮膚之舊症癖疥幾及半生亦由是丸得痊全愈欣感之餘爰此證書以告同病其來函如左云辛□財政公所總遺缺變著被焚幾罹危險壬子開闢夜返里驚悸加以幼年讀書用心過度體氣早衰伏病根乙卯秋在省立小學擔任教授陡發昏暈至丙辰春病漸加重腦痛異常知覺亦失呼號狀術幾及四月百藥罔效殆友人勸服紅色補丸試服一打神志漸清腦痛亦愈鄙人得有今日之健全皆貴局之所賜也此後鄙人深信此丸之功效與是起死回生非一般圖利之西藥可比家慈年近七旬近十年來每於夏令之時即神昏欲睡非病似病丙辰冬鄙人已全愈遂將此丸寄奉家慈僅服半打而腿上三十餘年未愈之癖疥一旦失去合家欣喜丁巳以來雖盛暑之時而精神健爽絕無困倦之容今春頭上又現癬疥衆患耳鳴腦暈半打現據家函均已痊愈鄙人母子均蒙貴局藥丸身受之福感激之餘用貢數言並相片二紙以請登之報章以告世之有同病者天下馳名韋廉士大醫生紅色補丸專治瘋濕骨痛筋系疼痛胸肺萎弱以及血薄氣衰腦筋衰弱胃不消化山嵐瘴氣皮膚諸恙對於婦科各症尤見需要凡經售西藥者均有出售或逕向上海四川路韋廉士醫生藥局函購每一瓶英洋二元二角半每六瓶英洋十二元郵力在內

衛生小書奉送閣下

書名即延齡妙術保赤妙訣是也此二本小書內詳家庭衛生要道如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送



均服用韋廉士紅色補丸得獲全愈

前清山西知縣羅賓之君與其令堂

可舒肝證

但有時肝經失調即騎馬亦不能如願消導丸可作馳騁之用矣藥性和平且微和之功服之立見功效肝經失調之狀乃是大便秘結膽汁不和痰病而痛舌起厚苔口氣穢濁若服用消導丸一次次晨即刻神清氣爽精力倍增愉快非常矣江蘇□□王鶴仙先生來信云鄙人□□□□□□□□□□□□□□□□□□諸友人亦照服之無不稱頌消導丸凡經售西藥者均有出售或逕向上海四川路韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

狗頭標烏蜜𡒄

此項上烏蜜𡒄各酒店均有出售

便請君購用

新嘉坡總代理人 吉寧實得力錫與公司 門牌十三號

一千九百二十年二月一號

朱中興救時普濟水

朱中興救時普濟水主治各症之靈效

製水之功効久已馳名中外其治症之多有霍亂嘔吐崩症治二腸痧症四時瘟疫霍亂吐瀉肚痛不止絞腸抽筋腳症起瘡紅白痢症風火牙痛山嵐瘴氣水土不服新舊發冷且過孝用煙精神不爽有此症者一經服之驗分與立能見効痛如此病初起時何症或是否痧症宜先服此水可保平安無病宵時無有不合男婦老幼孕婦均宜合服凡居家行旅無故購置不可不備之靈藥也近有射利奸商以偽貨假冒朱中興救時普濟水發售誤世害人誠非淺鮮本主人特托石叻衛安公司總代理發行凡南洋各埠商號如欲批發保濟水可到石叻大馬路衛安公司購買方是朱中興救時普濟正貨也貴客購顧不拘大帮零沽一律歡迎

急救萬應普濟丸

朱中興普濟丸純用中國地道藥材化煉為丸寒熱可用治暑之多可稱萬全如霍亂抽筋痧嘔腹痛中暑中寒頭痛痛風咳嗽飽滯腹脹山嵐瘴氣寒熱往來等症大人用熱茶吞一時小兒卸乳立刻全愈男女老幼孕婦均宜合服真收服為萬全之靈藥也

神效止瀉丸

朱中興製肚痛嘔吐瀉丸專治痾嘔霍亂肚痛水瀉止腹之立刻見功居家行旅時刻佩帶不可少之聖藥本服法 大人服二十粒小兒服二粒兩歲至六歲服四七歲至十二歲服十粒用茶吞服

神效[illegible]散

此散專治小兒初生胎熱胎毒頭瘡頭癩等症用潤開搽每日搽七次如胎瘡胎毒頭癩肉瘤等用藥散乾搽此散最特色三天全愈後井無損疤痕外治之神藥也服食

本公司在石叻大馬路門牌五十四號

總代理 衛安公司

分局在吧城新街門牌六十五號

粵東老手醫生 驗眼名醫 光明眼散

本眼科丸乃經驗之家專門方專治眼症大小老幼一切眼患風流淚眼長日朦明小兒疳積攻目老人多多寶堂多迎風流淚或定延日久起翳遮睛一切眼患皆可用消痛如神或眼如患眼疾者內服此丸自有驗外點眼藥無生努肉眼則外翳眼珠發光明眼散內外並治立奏奇效眼便膜散則外翳眼珠發光明

眼科丸 每瓶七毛八角
光明眼散
退翳眼散 每包[illegible]

秘方固腎丸

取如夜尿夢遺自流遺精[illegible]茶煙嗜等症皆由腎虧之[illegible]兩腰更恐促及慕根矣本堂主人得此妙方故能連舉下無論單丑年逾古稀會[illegible]七十[illegible]維向來貳友取用無不[illegible]藥服之得暗元固[illegible]

[illegible]

新製補氣丸

[illegible]

獨步痾嘔[illegible]散

[illegible]

衛安公司

[illegible]

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.

(Incorporated in Singapore)

30? NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒奕芝路三百零三號 電話九百一十八號

環球藥料 裝飾用品 金銀眼鏡 外科器具 家用良藥 貨真價廉

神州戒烟水

(有嗜烟者請看)

此藥水係由草木之精煉製而成無他毒質若照單飲服有志自能戒斷毫無辛苦而有悲亦可常飲善能開壯延年益壽凡我同胞戒烟者無不應效強種強國為本藥房有厚望焉請嘗試之

每罇一元 大帮批發另議

一千九百十八年八月十四號

神州藥房謹啟

新濟世祖傳立愈花痧丸

統治童年[illegible]

止痛回頭珍珠丸

立止久漏固真丹

總代理 大馬石叻 衛安公司

新濟世 雙蓮堂 氣痛靈丹

氣痛丹乃家傳秘之[illegible]治痛[illegible]

新濟世 女護身丸

統治婦科百病靈藥

價目 大樽每元 二角 小樽 錢六角

此丸專治婦女月經不調[illegible]

南洋

◎南洋之地理及歷史　續　倜世

南洋者。。爲列强之分領地。。而其勢力之消長。。隨晉之。。向始於一千二百九十一年。。其時意大利人馬哥博羅。。還航東方。由華反歐。。歸途遇颶風。。飄泊於蘇門答臘島附近。。發見一島。。渠名之曰爪哇。。繼又有一島。。名之曰小爪哇。小爪哇者。。即今日之蘇門答臘也　其後又歷二百年。。葡萄牙人之遠征隊。。曾至麻剌甲附近。。次有有名之麥哲倫探險隊。。發見摩鹿加羣島。。旋至蘇門答臘。此時葡萄牙人正銳意圖南。於是先佔領香料羣島。。麥哲倫探險之成功。遂激發許多冒險家。一千五百二十六年。。馬載連斯氏發見新幾內亞矣。。一千五百二十六年。。李戒士比氏。。於呂宋上陸矣。李氏以宣教師之助力於六年間往服於菲律賓羣島。。一千五百九十九年。。荷蘭人亦來爪哇蘇門答臘西里伯等處。。一千六百零二年。。荷又組織東印度公司以經營之。。一千六百年。英人出現。。厥時南洋羣島。。化爲西班牙葡萄牙荷蘭英吉利之豫圖場。至一千六百一十年。。荷蘭人乃築爪哇巴搭菲亞礮台。。軍事設備告竣。。遂征服全島。此葡萄牙人反失既獲得領土之始末也　荷蘭乃又從爪哇更進而占領西班牙所得摩鹿加羣島之一部。。一千六百四十一年。。略取麻剌甲。。一千六百八拾一年。。占領摩鹿加羣島之一殘部。繼又遠征西里伯。。驅逐葡人。於是便稱雄於拾七世紀末葉之葡萄牙。。僅僅困於的摩斗一小島　直至今日。南洋葡領。。僅保存此一小島之東半部。。其西半部則爲荷蘭所侵界矣。。而東半部何能免他人之覬覦乎。。荷蘭尤不借奪取葡萄牙及西班牙之開拓地也。。一千六百四十四年。。又發見達斯馬尼亞。。新西蘭羣島　旣使入北方之台灣而作其殖民地。。

英國於拾七世紀之初。。遣使於蘇門答臘。。使歸報於蘇門答臘亞齊王國之宮。乃以使英婦二名婚嫁亞齊土族之領。十八世紀之初。英人克命與克出於澳洲東鄰。。發現許多小島嶼。於是樹英旗而拓取之

如斯於南洋之爭霸權者。。葡西二國敗退後。。乃爲英荷二國之舞臺。。二國之中。荷蘭據有爪哇婆羅洲摩鹿加西里伯等地之勢力。。遙駕乎英而上之。一千七百八十年。。英以荷助北美叛亂爲理由。。對荷宣戰。繼於拿破崙打破戰爭時代。一時收荷領東印度之委任統治權而掌握之　至十九世紀之初　拿破崙戰爭終結後。乃再退荷蘭領地　其時英荷協商。將一部之馬來半島及新加坡讓與之　於是兩國之競爭。一段落焉。。其時德意志亦着眼於太平洋方面。。於最近三十年間。。畧取新幾內亞之東北部其他各羣島而爲領地。。美國不忍坐觀。。先併三毛亞及海威夷羣島。。以美西戰爭之結果。。吞菲律賓。。亦大振威權。。日本於歐戰分占德領之全部。惟我中華與南洋多。。而政治上則毫無權利。。昔居人有主。。四大勢力。表列於左。以明

荷蘭領地　蘇門答臘　西里…之一部。新幾內亞之一部

英吉利領地。。馬來半島。婆…內亞之一部。。

德意志領地(現且英日分領)　俾斯麥克羣島。麻紹耳羣…。。加羅林羣島　撒拉…

美國領地菲律賓羣島。。

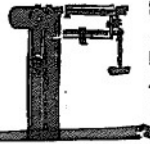
醫生王愛華遷移小坡祿路回春堂

民國十年一月四日

源昌號

星加坡大坡中街口周吉實得力門牌五號六號

電話一七五八



取有小號現今辦有…樹乳膠以及歐洲貨…器具俱一應…物開辦以來專…發售恐買主未知故特…聲明照定當格外…

本號所售各貨開列

一十八寸長九寸大四…
十八寸長十一寸大四…
十六寸長一十寸大四…
廿四寸六寸鐵輪機…
二十寸四寸鐵輪機…
歐洲鍍鑄剪樹膠刀…
歐洲八字花樹膠…
歐美大小鐵料
其餘貨物太多不能…
民國八年一月…

SMAH Pineapple Brand.

▷招　律　廣　告◁

此波蘿火腿為星洲及三四州市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為譽嘗者所贊許欲食商店均有出售諸君試便知其之物好惡也

英一千九百二十年十月四號
石叻唯一代理人星嘉坡雪藏有限公司
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

（生利公司辦館）

▶火腿柴發客

（大）（益）（公）（司）

固本大補酒

補至大藥行

此汁壯能培元能強固本能補先天後天之不足能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無火能相濟而挽色慾之而老年之衰敗誠

專醫傷陽痿　腎寒液　專醫元虧損　腎部勞傷　氣喘　精流　操精干　腎枯無子

經理處石叻大馬路會豐商店
庇能中街
棉蘭中法藥房

民國八年五月二十日

廣東 二

◆劉顯世通告就總裁職電

劉顯世由黔來電。軍政府各總裁各部長參衆兩院議長議員鈞鑒各省區代表滇唐總裁閩省長半議會護法各省區鈞鑒前令省長省議會各報館均鑒。前承國會諸君子不棄。以總裁一席相推許。世自顧德薄能鮮　深懼弗勝。又値軍府地點未定。不及就職。今軍府重組。旣承府總裁勸勉。復荷府院諸公及各省軍代表函電催促。均以大局未定。不容息肩。敢不勉竭駑駘。盡力國事。己於一月八日。在黔正式就總裁職。願隨諸公之後。期達護法目的。務乞時賜南針。以匡不逮。無任盼禱。劉顯世叩。佳印。

◆市制擬提交省會通過

市政公所自本月六日大集會議之後。原擬日間即着手改組市政廳。市政條例。亦經定期二月施行。乃近有留緩之議。聞其中原因。因省會初時勢將解散。當道不甚重視。現已行開會。當道以市政原關係地方制度。其條例亦屬單行法之一種。擬提交省會通過。然後施行云。

◆總商會選舉職員紀事

昨十八日。廣州總商會選舉會長及職員事開會。是日陳省長派出呂翰蒞會。監視開票。一點五十分開會。首由林麗豐紗言。主張先舉一臨時主席。並請舉黃鑒堂。即以諮詢大衆。衆皆贊成。黃主席隨舉二人爲監視開票　林又舉陳雁伯蔡祥光二人爲監視。旋將各行舉出之會董報告。（計開　茶行黃鑒堂。南海布行羅協勳。北江轉運行鄧耀文。銀業行嚴廷。顏料行黃紹雲。天津公帮行陳玆鄉。花生芝蔴行呂衡甫。白糖行梁用衡　磁器行麥展如。京果海味行胡植生。顏料行陳俊生。蔴料行陳德農。荷荷如意油行胡鷺塘。行余厚庵。油行馮公潤　絨線行馮序南。疋頭行何華朝。鮮魚欄行陸佑民。鮮果行趙叔初。洋貨綠葉公會行梁鮮光。參茸行曾燦廷。米埠行李瑞生。酒行陳祺三。南番柴行潘錫番，鳳城香燭行陸葉庭。瓜菜欄趙士希行鄒石民　洋貨行姚鈞石。故衣行馬伯乾。酒樓茶室行譚雲　麥愈初。土絲行黃文生；北江糧行葉鼎臣、銅鐵行　仁梁。綢緞行劉星樵；豬欄行劉翠玉。省港行黃耀泉。南北下貨行黎拙生。熟藥行黃稿動。生藥行梁滿民　參茸行伍卓然，竹行麥少彬。大數行伍耀碌。雜貨行陳必行。顏料行李仲箴。雜米行黃竹平。紹酒行葉瓚　雜米行何藤階　雜木行區礎立。鐵行公會梁瑞強　蔴欄行鄭勳動。五器行黃鏡九。顏料行方彥卿　北行麥錦裳。電器行林澄甫。成衣行馮慶三。絲綢行歐陽文。共五十六行。主席請衆以大選舉正副會長。結果陳廉伯占四十二票。當選正會長。黃鷺塘得二十八票當副會長。再次舉特別會董。當選者爲黃鼎堂。鄭耀文。陳德農。陳佑民。潘錫番。黃懋琛。雷蔭爾。黃竹平。歐陽文。姚鈞石十人。陳會長被舉後。謙讓一番。旋即就職　並謂將來擬組織商事公斷處。分判商界兩造爭執。當請深知法律之人担任云云。時已五點。茶會而散。

◆養正學校半日半夜科招生廣告及章程

近年來我國僑胞多知國家之強弱。事業之盛衰。俱關夫教育之發達與否。故來學之熱度亦與日俱長。然或限於境遇。或羈於職業。多有未能肄業於全日學校者。本校有鑒於此。特於民國三年組織半日半夜科。使工商人士或日間專習英文學生之有志研究祖國文學及普通學識者。得以補習。現爲普及教育廣造人才計。半日科半夜科俱加招新生。并於半夜科添授英文。以利便工商界有志研究普通應用英文者。現已上課多天。有志來學者。請速來校報名。幸無觀望。免額滿見遺爲要。

附錄半日半夜科章程

宗旨　令學生能領會或閱作淺易實用文字及授以人生應有之常識爲宗旨

編制　半日半夜科俱分高初兩級。各三年畢業。將來再添設國文英文商業專修科

本校之設原爲普及教育廣造人才。故不限年齡。凡有志求學品行端正者一律收錄。惟已就本校日學或半日科者。不得再入半夜科

學科

初級　國文（注重信札帖式等實用文字）習字　圖畫　算學　兼授國音珠算

高級　國文（注重信札帖式廣告契券等實用文字）國畫　兼授國音字母珠算（第三年級加授簿記）

半夜科　高級加授英文。如欲專研究國文者有十人以上亦可特設一班

學費　高等級每月一元五角。初等級每月一元。高初級堂費每年上三角

半日科另收讀本費每年一元

各級俱按上期繳納（其會館費及求免費等規則照本校總章程辦理）

上課時間　（一）半日科逢星期一至五下午二時至四時　星期六上午八時至十一時。星期日休業

（二）半夜科逢星期一至五晚上六時半至九時　星期六星期日休業

（三）學期假期試驗等均照本校總章程所規定施行

規則　本校總章程所載關於學生應守規則。半日半夜學生均須遵守

民國十年元月廿七號　星洲大門樓營　正學校啓　2

THE HONGKOG ROPE MANUFACTURING Co. Ltd.

INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

敬啓者特字通知各埠　其經已註冊公司　名曰香港製索公司　設立一千八百八十三年所出纜索　由最粗三寸半圓至十寸　四號三寸至十寸　[illegible]　代理人[illegible]吉[illegible]　[illegible]　一千九百十九年三月十號　代理人[illegible]

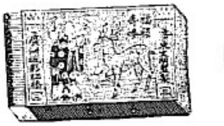
GREEN ISLAND CEMENT Co. Ltd.

INCORPORATED

洲青磚發售

敬啓者特字通知各埠青洲英坭有限公司[illegible]一百五十[illegible]之[illegible]七十

諸君欲知[illegible]七號[illegible]　一千九二十九年三月十號　代理人[illegible]



熱心諸君提興土貨
請買眞正中國火柴
每箱二百四十包
價甚相宜以廣招徠

廣州城西彩虹橋文明廠各醫火柴向招廣西梧州各內地並以粵桂軍事未解阻碍交通存貨頗多且素仰僑胞熱心土貨故付貨來叻專歸小號代理僑胞君子倘有懷疑儘可按址調查便知貨眞價實矣小號兼辦巧明肥皂各等火柴中國什貨寶光生油白鵝牌粉茶葉紙料諸君光顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號　電話二三三六

民國八年二月八日

怡盛隆號謹告

今欲美孖田藥廠波士忙酒

啓者今欲[illegible]之招牌[illegible]由法國孖林與田藥廠[illegible]十四年間又威士忌酒[illegible]

唯一採辦人和蘭士嘜刻地公司

坡五十七號

下列之商店均有發售

振源　勿基　雜見　生源

Sole Importers:

THE HOLLAND STRAITS TRADING CO. Ltd.

83 85 87, [illegible]

一千九百一十八年七月

飲蜂巢標萬蘭池酒

蜂巢標萬蘭池酒為東方第一馳名味美價廉每次由法來輪船皆運有大宗以供購辦

英一千九百二十年二月廿□□

東方代□公司白謹

保登氏

麥芽牛乳

罐形長方

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

千尼兄弟公司

CONNEL BROS., CO.

為此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理

英一千九百二十年七月十號

商標 飛鷹

虎標頭痛藥

此虎標頭痛粉中外各醫經驗良多公推為我中國藥房獨一無二之聖藥也其藥力能治風邪頭痛鬱火頭痛逆氣上沖頭痛陰虛頭痛陽虛頭痛雷頭風痛舟行頭痛食酒頭痛頭昏各痛

埠藥店俱有代兌及一切頭昏目眩不論久暫頭痛等症即服即止百無一失

服法每服一包如一點鐘不效再服一包保家人痊如服不效原銀奉還

民國九年十月十六號

總發行 光華安堂 虎豹行 主人胡文虎啟

SavssepansC aes

(Incorporated in England)

五淋白濁菌之敵

士巴禮士氏五淋白濁丸

檀香油為五淋白濁病之特效藥已為世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選服也士巴禮士氏五淋白濁丸係以極純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁淋病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定為患白濁淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白濁病人俱惡視為彼之敵患者祈注意焉

英一千九百二十年十一月一號

英京倫敦立雪洋行發行

南洋各大藥房俱有發售

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	十元七五
銀行兌現價票	一百元貼銀行	十元五
滙汕頭兌現價票兌	一百元貼銀行	四元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	十元七五
銀行兌現價票	一百元貼銀行	十元五
滙福州銀行兌現價票	一百元貼銀行	八元七五
銀行兌現價票	一百元貼銀行	八元五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	六元七五
銀行兌現價票	一百元貼銀行	六元五
銀行買現價票	一百元貼銀行	六元
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十五兩七五
銀行兌現價票	一百元值	六十五兩五
銀行買現價票	一百元值	六十五兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	八十八元
期票三十天兌	一百元值	九十元
滙暹羅銀行掛牌扻入	一百銖值	九十六元五
滙銀價紙兌出	一百銖值	九十八元五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	壹百六十五盾
期票三十天兌	一百元值	壹百五十七盾
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百六十五盾
期票三十天兌	一百元值	一百六十七盾
滙高楨銀行掛牌	一百元值	一百六十五元
期票三十天兌	一百元值	一百六十七元
滙柏銀行掛牌	一百元值	五十七元七五
期票三十天兌	一百元值	四十二元六二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三編一三一
加吉打銀行掛牌	一百元值	壹百六十一盾
期票三十日兌	一百元值	一百六十二盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙蘇眉銀行掛牌	一百元值	壹百五十四盾
期票三十天兌	一百元值	壹百五十六盾
滙般檳榔銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲緬半▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十盾
期票十天兌	二百元值	一百三十二盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十二元
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十二盾
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	一百三十五二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十三盾
滙倫敦現價票（曷申）	每元值	二司令三編三三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三編八七五
◆金葉每盎角		九十五元
◆盾每個		十二元五
▲銀價市情▼		三十四編五
杳碼	七寮	壹百一十二元二五

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十七元
又 上	一十五元
老偉烏椒上	一十七元五
又 冇	一十四元
砂勝越白椒上	三十一元
又烏椒上	一十七元五
又 冇	一十三元五
柔佛烏椒上	一十八元
又 中	一十七元
坤甸白椒上	三十二元
又烏椒上	一十五元
文島白椒上	三十五元
本坡烏椒上	一十六元五
又椒行	一十六元
三發椒上	三十元
又烏椒上	一十七元
又 冇	一十元三
一號椰干	一十二元五
三盛椰干	一十二元
三號椰干	一十一元七五
叻坡硕莪粉上	四元四
又鋼上粉	四元二五
暹坡硕莪粉上	四元四
又 中	四元七五
納閩硕莪粉上	四元二五
中粒	六元
幼粉	七元
幼至	四元二五
白綢乳一號	三角一占
煙花乳一號	三角
煙花乳二號	二角六占
吧那 繇庄上	一角六占半
煙花三號	一角八占

一號光片	二角七占
二號光片	二角二占半
吉蔭 江沙	一角六占
檬吝白片 每磅	一角五占
坤甸單兒號冬上	十一元
又 藤 箱	十元五
砂勝越兒號冬上	十一元
又 藤 箱	十元
巨港單兒號冬上	十七元
一號水牛皮每担	三十八元
一號水牛皮每担	三十二元
二號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
一牛角每支三磅每担	十三元
水號赤甘蜜開價	一十三元
二號赤甘蜜開價	一十二元
三號赤甘蜜開價	十元
烏甘蜜行開價	九元五
又甘蜜士庫出	九元五
廿二號粗花蓆每担	式十元
廿六號粗花蓆每担	式十式元
四十四號幼花蓆每	二十五元
本坡和豐嘩油小罐	三十三元
又 香 珍 庄	二十七元
本坡大鋼土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二五
雷標土油每箱	六元四角半
鳳標土油每箱	六元三角
魚標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半
龍標土油每箱	六元四角半
土油標間每箱	六元四角半

△輪船入口▽

勝甲	輪船	由吉丹	廿六到	實得力洋行
吉寶	輪船	由吉礁港口	廿六到	實得力洋行
南盛	輪船	由安南	廿六到	通合號
萬寶興	輪船	由丁加奴	廿六到	恒利號
鳴得沙	輪船	由日里	廿六到	棉示必洋行
勿可連	輪船	由勿里洞	廿六到	和豐公司
寶同福	輪船	由坡德申	廿六到	實得力洋行
豐福	輪船	由龜嗒	廿六到	和豐公司
豐連	輪船	由吉礁宜	廿六到	和豐公司
豐春	輪船	由麻咯	廿六到	和豐公司
鴻徐	輪船	由暹羅武吉	廿六到	萬安
新律	輪船	由暹羅宜	廿六到	順利
文湖	輪船	由叻	廿六到	和發公司
德興	輪船	由峇株巴轄	廿六到	福美號
德生	輪船	由麻六甲	廿六到	捷豐號
新福	輪船	由坡	廿六到	實得力洋行
寶星	輪船	由檳城	廿七到	萬代理
德順	輪船	由砂勝越	廿七到	順發號
萬豐隆	輪船	由仰光	廿七到	協榮茂
萬成發	輪船	由麻坡	廿七到	順局公司
警打	輪船	由安順	廿七到	實得力洋行
英南芬宜利	輪船	由英國宜利	廿八到	和豐公司
巴里士	輪船	由檳城	廿八到	和豐公司
明牙勝	輪船	由巨港	廿八到	萬且弟利士
萬和元	輪船	由馬辰	廿八到	張元記
白立	輪船	由安順	廿八到	實得力洋行
國眼	輪船	由峇眼	廿八到	金國號
吉運	輪船	由安順	廿八到	實得力洋行
福哥倫	輪船	由吉打	廿九到	和豐公司
	往香港	油頭		
	輪船	加勞凸		
	輪船	由汕頭		
萬保源	往檳城	仰光	廿九到	協榮茂
豐遠	輪船	由香港	廿九到	和豐公司
國生	往檳城	加吉打	初三到	萬實得洋行

▲輪船出口▼

▲十二月廿六日船四號船出口▼

新加勝	輪船	上午十點	山口洋	和國公司
	邦琴	三參		
豐茂	輪船	下午一點	暹羅峴	和豐公司
	仰光			
福順生	輪船	下午弍點	麻六甲	順局公司
	麻坡			
萬和順	輪船	下午二點	往坤甸	同益公司
新[illegible]	輪船	下午二點	往三寶壠	和國公司
	[illegible]年	[illegible]戌	[illegible]	
新施	輪船	[illegible]	往棉蘭	棉示必洋行
喜榮	輪船	下午三點	坡德申	實得力洋行
	吉礁港口			
福興衙	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	麻坡			

婦科調經丸

大哉女子有孕育之負担是故不可不謀康強之幸福也及乎寧馨英物壯志男兒莫不由良好母胎氣血充盈而產出之至若婦女體質稍弱所生之子女均皆孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病原尋要如之如經不及期而先行者是血盛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來過多亦熱也太少是虛也受冷痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸隔飲食不能進也經閉不通者其病有三一為脾胃損傷一為飲食減少一為氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也來水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病後欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如响久不受孕子宮寒冷連服此丸一月定必毓麟有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也

南洋總代理庇叻會豐商店

民國八年二月　號

主治

中暑　中寒　時疫
傷食　水瀉　氣鬱
發瘧　酒醉　惡心
急痧　嘔吐　胃痛　肚痛
赤痛　白痛　口乾　口臭
昏倒　氣塞　胸悶　頭痛

夫和世之藥能名副其實者不多見聞本公司之仙丹能治百病無病服之可以防患于無形有病服之效到立可回春敢云名副其實也我邦人士請嘗試之便知言之不謬也

製藥總廠　前在粵東佛山豆豉巷今遷南京下關

石叻總代理　馬交街廣福成　發行所

中國□陽牌五九製葯公司　啓

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營水面火燭保險事業收費格外從廉賠償極為快捷 [illegible] 各界之歡迎 [illegible] 玉駕本公司接洽竭誠歡迎之至

董事

議政局員 林秉慶　林義順　林推遷
黃思源　黃兆珪　陳延謙
李邦傑　楊萬慶　殷□村
黃奕寅　余應琳　曾江
王馨芳　王文達　蔡寶松

本公司營業地點在吉寧街[illegible]力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十二日

司理陳育齊　啟

中國製造　著名葯品

瑞昌

鷓鴣嘜通治水

皮膚各症之良方

鷓鴣嘜通治水

凡皮膚發癢之症固不外溼熱或感受風邪遊布微生物埋伏于內致肉作癢不耐時時以沸水浸之而非去以藥水洗之而不除浸而癢滋甚遍身或如癬或如癩 [illegible]

此通治水能治諸般頑癬麻瘋疥癩 [illegible]

[illegible]

定價　大瓶三角　小瓶二角

香港瑞昌西藥行總發行

The "[illegible]" Liquor.
Excellent for the Treatment of [illegible] and other skin diseases

[illegible]

總行香港永樂街門牌四十一號又三十四號　電話一六一[illegible]

星洲與美洲交通之消息

[illegible]

華民國九年三月二十一日

（平）（民）（醫）（社）大藥房修整竣

告

本平民醫社創辦之宗旨 [illegible] 務以收效 [illegible]

客屬平民醫社改良啟

民國九年七月二十七日

要聞

○南方與俄國有密約之謠傳

滬報載東京電訊。近日盛傳俄國里寧氏。與孫中山一派民黨。訂有密約之消息。蓋中國文化運動者之一部分。深冀俄國勞農主義提携。及協定已經成立之說。由來已久。自昨年之秋。至本年春間。中國之勞動與社會運動。達於最高潮之時。孫中山以俄人仇爲代表。孫洪伊以某氏爲代表。常奔走於哈爾濱上海之間。以圖中俄兩國民黨之聯絡。又二月以前。由上海某國機關。得有報告如左(一)孫洪伊於十月三日。在上海來安公司樓上。與北京新來之俄國代表者會見。磋商由俄人方面。遊說雲南唐繼堯與陳玉祥。(二)孫中山亦與孫洪伊同時會見俄國代表。(三)俄人方面。除孫氏以外。尚欲遊說吳佩孚氏。及中國方面代表者。除孫中山外。如唐紹儀王正廷等。亦聯名提出左之條件。俄國勞農政府領袖里寧氏。基於人類互相扶助之精神。與中國民黨領袖孫中山等。締結左之條約。(一)俄國勞農政府。依友誼有關係。扶助中國民黨之革命運動。但此全額。由上海交付之。(二)中國民黨。在廣東設立政府時。勞農政府補給俄幣一千萬盧布。(三)俄國勞農政府。隨時援助中國民黨。打倒南北之舊政閥。(四)中國民黨。務於二個年以內。在南北之適當地點。組織勞農政府。(五)中國勞農共和國成立之後。當招聘俄人爲中央執行委員會之會員。

○太平洋之風雲

字林報云。法國無線電臺。頃得東京一月四日來電一則。涉及美日之關係。頗可注意。原文如下。法報評論和約世界報所載美日關係之一條。謂和約世界結論云。一部分解決海軍減縮問題。得以劃分英美兩國之海面。但與日本之海權將發生妨害和平之事。和約部俄。前數月間。曾注於整頓選舉問題。今則移而注意此事。和約世界報謂。美國現正組織一能戰之海軍。美人今之熱心。與一千九百十八年軍隊出發時無異。同時民主黨及共和黨皆贊成此項政策。據確實方面觀察。美人皆預料有新戰事發生。法報評論云。據海同報紙所載。美英從出條約休止海軍之擴張。此後大西洋由英國海軍主之。太平洋由美國海軍主之。英之默認此事。不僅由於親美國。且由於有意注全力於太平洋以抗日本。英美之間。似決不致發生戰事。美日之間。則難如是樂觀。就日本之擴充海軍。及日本作種種準備觀。似足徵日本有意於近前作一場之劇戰也。法報又述日人在華情形。及日本召回留美堪任兵役之日僑。且云。戰事如果發生。日本因其在華在韓兩地所行之帝國政策。將不免感孤立之苦。英雖與有同盟。但將嚴守中立。各殖民地或將助美結論云。總之此項局面實甚嚴重。太平洋之風雲。已可謂爲甚急。惟賴華盛頓東京間。能於保納維持和平者之言。以保和平耳。

注意 狗仔嘜烏蘇酒

功速捷用

天下馳名

最上飲品

敢請試用

酒店均有發售

英一千九百二十年十一月十二號

Asia Banking Corporation.

Incorporated in New York

美國友華銀行

Stockholding Banks

Anglo & London Paris National Bank of San Francisco

Bankers Trust Company, New York City

Continental & Commercial National Bank of Chicago

First National Bank of Portland, Oregon

Guaranty Trust Company of New York

Union Trust Company, Cleveland

Mercantile Bank of the Americas, New York City

National Bank of Commerce, Seattle, Washington

National Shawmut Bank, Boston

友華銀行新張廣告

本銀行專作世界各埠銀行交易上之生意凡君如欲貯長期或短期儲金存款等無不從格歡迎利息一律從優移撥及存款本行辦事處面定至於全球各行之電匯匯票等本行皆可買賣商家及將來之信用狀及保險單等本行皆代行給予並能電匯貸款乞先顧是幸本總行設在美國紐約分行設於中國上海總行支行設在香港小呂宋及新加坡其餘以北京天津漢口長沙廣州各埠皆有支行分設

友華銀行總理戴蔚氏謹佈 (Manager)

英一千九百廿一年元月十二號

厦門大學商學部師範部預科招生廣告

本校爲南洋華僑陳嘉庚先生獨資捐辦。設商學部及師範部。先設預科二年。招生簡章列下

一 學額 商學部師範部各若干名

一 學費 商學部○年每年○元

一 入學資格 中學畢業或有相當程度者

一 試驗科目 英文 國文 數學 代數 幾何

一 報名手續 呈繳最近四寸半身像片一張

一 報名期間 自 月 日起至 月 日止

一 試驗日期 月 日

一 試驗地點 新嘉坡中華學校 小呂宋教育會 泗水教育總會

一 報名處 同上

須投考廈門大學者函詢本校代招生員

一 名額

二 報名

三 改期 定於民國十年二月二十四二十五兩日

四 地點 南洋華僑中學校附設

民國十年元月廿七號

先施公司

(馳)(名)(自)(製)(各)(種)(汽)(水)

鮮橙 沙示 桑枝 忌廉

國貨咁精良

國民應提倡

國產工業盛

國富萬年長

代理分銷處 新嘉坡共和公司 豆付街祥泰 大馬路祥發 二馬路福發 小坡廣祥泰

行 新嘉坡先施公司啟

The Sincere Co., Ltd.

No. ? South Bridge Road, Singapore

Incorporated in Hongkong

民國十年一月八日 啓

選電

- 北廷電令湖北江西協助湘防並與趙恒惕商決北歸條件
- 烟酒借欵由汪壽齡以辭職力爭已完全打消
- 交通部因辦郵政已廿五年擬請發行紀念郵票
- 鄂傳劉存厚被熊克武驅逐但旅京川人均未得報恐不確
- 王占元電稱藍天蔚所部已潰散惟巴東尚有亂兵已飭各軍進擊
- 美國請在張家口添設領事外交部擬允准

快捷輪船

本號刻有中國華人便妥輪船一艘名日華湖直往上海快捷異常該船准英二月十五號抵叻擬於二月杪開駛諸商號如有欲配貨望移玉趾到敝號接洽爲禱此告

衣箱街門牌十四號黃山珍公司告

中華民國十年元月十七日

收盤廣告

啓者本坡十八溪墘勿基門牌七十八號字號鳴順盛自乙卯年係馮醒鄉順成李竹溪李竹溪伍佐南本坡鹽係烈合創辦專做鹽卯生理因各股東志圖別業曾經本年舊四月廿三號登報通告收盤在本陰曆十一月三十日止全盤數目核算清楚各股東母利均照析潤自登報日起鳴順盛字號即日取銷永遠不用特此佈告俾衆周知

李竹溪 李坤盛 鄭順成 藍偉烈 伍煥隆 乙

英一千九百二十一年一月二十四號

中華總商會票舉民國十十一兩年第十三屆職員初選複選一覽表

本總商會定章全體職員以省界分配名額閩籍得四不復分幫粵籍得六則分爲潮廣嘉瓊四幫另由潮幫再分大埔一幫初定兩省總額五十二員民國四年改定三十二員閩額十三粵額十九而此十九員中潮得九廣得五嘉得二瓊得二埔得一照法定於額外增設特別會董六員閩粵得其二與得其四任期兩年屆滿年滿選舉新任依法改選民國十十一兩年第十三屆職員當於九年十二月二十四日開初選各幫會董選舉

電悉本會遵照部章於一月二十九日召集復選當會公舉監票員用單記名式由兩省會董合舉會長副會長坐辦查賬等職權公推特別會董各如額定二月二十七日接任就職合將初選復選各員姓名序次列表廣行通報至本屆會長輪值粵籍由閩籍之令將備閩籍將初選各員姓名票數列左

計開

粵省分幫合計定額一十九名其有額內簽辭者卽以額外陳大維之下依此

潮州會董額九名（會員共投一百零四票）

▲粵幫

蕭君偉烈八十二票	陳君敬堂五十六票
李君偉南五十六票	劉君碧波五十五票
林君義順五十四票	廖君正興四十八票
曾君仙舟三十九票	蔡君日昇三十九票
陳君若鍛三十六票	盧君新科三十五票

廣州會董定額五名（會員共投二十一票）

吳君齡國一十五票	曾君兆珪一十一票
簡君寫民九票	朱君興行九票
謝君樹春八票	

嘉應州會董定額二名（會員共投二十三票）

陳君秉光一十五票	顧君小亭八票
楊君瑞琛五票	吳君紫山五票

瓊州會董定額二名（會員共投一十九票）

陳君開國一十四票	王君紹經八票

大埔會董定額一名（會員共投九票）

何君仲英六票

閩省不分幫定額一十三名（會員共投九十一票）

王君會儀五十五票	薛君中華五十二票
陳君仙源五十一票	薛君武院五十票
林君推選四十九票	林君文慶四十六票
陳君肇庚三十七票	陳君延謙三十五票
邱君國瓦三十三票	陳君秉祥三十二票
謝君有祥三十票	林君竹齋二十八票
林君志義二十三票	莊君大鉤二十二票
吳君忠信二十二票	楊君清海二十票
洪君神扶一十八票	陳君喜亭一十八票
吳君克檢一十八票	張君順善一十七票
陳君鏡祥一十七票	陳君氏烈一十七票
邱君得瑜一十六票	林君秉懋一十五票
林君珠營一十五票	石君調坡一十五票
陳君芳嵌一十四票	

▲會議將復選各員姓名列左

是日新董出席者粵省一十三人閩省一十八人

公舉監票員吳君齡國盧君新科陳君喜亭

會長林君義順 閩粵合舉得一十六

副會長林君推選 閩粵合舉得一十六

坐辦王君會儀 閩粵合舉得二十

查帳吳君齡國得五 閩省陳君喜亭得七

粵省會董 蕭君偉烈 劉君碧波 陳君若鍛 謝君樹春 陳君開國 王君會儀 陳君延謙 林君志義 廖君正興 李君偉南 蔡君日昇 吳君興行 朱君興行 吳君紫山 何君仲英

閩省會董 黃君敬堂 盧君仙舟 顏君新科 陳君福臣 王君紹經 薛君中華 邱君國瓦 陳君喜亭 林君坤意 劉君竹齋 林君文慶 謝君有祥 陳君碩祥 陳君芳嵌 胡君啟德 陳君仙鍾

特別會董 粵省會董

◎代票

民國十年一月卅一日 新嘉坡中華總商會公佈 由

牙池電影戲新到特別出頭

啟者此劇定於英正月廿八號即華尾月二十號晚起

第五演起

△晚七點半起

警 計 六幕

△晚九點鐘起

武夫之勇 續第五第六段

鸚鵡毛呢 七幕

乃一婦人與其夫結婚後被其夫所棄後往強盜控

營誠影戲中不可多見之妙劇 請君雅興爲早

臨幸勿富錯過是爲切盼

英一千九百廿一年一月廿九號 啟

小坡谷東路牙池電影戲主人啟

賞格

新嘉坡偵探局總長加士多羅 爲曉諭事照得夜偷匪歐列喜老狀師來字云被捉拿一唐人名鄭振基年方約二十七歲或二十八歲高五尺半身材皮白面長剪短黑頭髮前時在馬加沙爭葉振源號並在新嘉坡舉郎美不律門牌六百零六號豐振號充當司理人之職現因控他擬騙之罪爲此出示通知無論諸色人等如知其下落者可即前來報知捉獲其人馬羅公司愿酬花紅銀五千大元正決不食言此示

一千九百二十年和必宋月八號

中華庚申年十月二十九日

LIBERTY HALL.LT.D

華英影戲有限公司

（華人之業）

啓者本坊自開演以來備辦諸佳劇因本坊所演各影戲頭尚長敬新奇且美之戲且蒙諸君屢蒞屢觀以博大觀然以此戲寫影宮俟不獲再見妙矣故又由歐洲寄到新戲多齣依將逐日開演在諸君舘觀觀看最好一新者有興趣所見須書別作雅觀之處

頭場 七點半開演

詼諧 二幕

爛醉案 第十三四兩齣

◎二場 九點半

媚人危 結局 第一二兩齣

英一千九百廿一年一月三十號 華英影戲公司

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國銀行廣告

本行實收資本及儲蓄公積金一千三百萬元嘅二十九百萬元總行設在紐約總行在倫敦本行辦事所則設在什克二十號門牌倫敦本行辦事所則設在堤士廿七號門牌汝安辦事處所設在旣門廿寄照街二三二號北設支行在則在孟末架湖古打 菲[?]小呂宋 馬尼拉 加剌士 啟地 香港漢口 北京 廣州 上海 大連 天津 蘇[?]

水 大坂 本行均有分支行與本國暨各國要埠均有代理 本行在下列名埠之支行事務

本行辦理一切銀行業務買賣各國匯兌 本行在新嘉坡辦理一切銀行業務存欵往來利息從優 ……

英一千九百廿一年一月一號 新嘉坡萬國銀行司理人勞士啓

上海水火保險有限公司

Shanghai Fire & Marine Insurance Co. Ltd.

聯泰水火保險有限公司

Luen Tai Mutual F. & M. Insurance Co., Ltd.

代理 聯益水火保險有限公司

Luen Yick Mutual F. & M. Insurance Co., Ltd.

代理 康年水火保險有限公司

Hong Nin Fire & Marine Insurance Co., Lt.

本公司等爲挽回利權起見集聯雄厚資本經遵照三州府定例繳存本坡政府保證金四十萬元凡船隻貨物機器船兜與及陸上舖戶貨式衣箱家具等險概行受保酒食外所有理通融照費快捷南洋各埠均有代理如蒙做臨惠顧無任歡迎

本公司在山仔頂二十二號電話一五〇二四

民國九年十月十三號 司理人 李瑞光 謹啓

福建 一

△福州通信

△檢定教員報名日期　本省檢定小學教員。報名期間。前經教育廳令。限至民國九年底爲止。茲全省檢定小學教員辦事處。以本省初次舉行檢定。關於各項法令。殊聞解釋。往返需費時日。現據受檢定人紛紛呈請展期。業經覈查核。尚屬實情。復准再予展限。凡受檢願報各項表冊。無論現任非現任小學教員。均限一月三十一日以前。一律呈報到處。其未呈報者。則由各縣檢定辦事處。從嚴催報。不得再行遲誤。其已經呈送者。亦應詳細調查。陸續呈繳。以免遺漏。昨已訓令各縣知事。遵照辦理矣。

△福清通信

△籌設華僑小學　福清籌設華僑小學。前日已由教育廳。委任南洋中華學校校長鄭仲環。爲該校校長。刻已着手籌設云。

△晉江通信

△盜賊橫行之原因　城中鄭紳家被盜。於前日破獲盜犯蕭十郎解送縣一節。已誌報端。茲聞送縣以後。過堂時。該盜以未經用刑。毫不承認。事務只聽一口虛詞。即收押班房。迄今已久。未曾再審。查該盜於初捉時。業已供認。實渠所盜。現家係柴塔鄉地保黃榮。渠所盜物件。均由榮一手代賣。在堂上雖未明供。對於從前越獄一案。亦經實認。乃縣署對此巨盜。毫不審究。地保作弊之事。亦輕輕代爲掩過。總此冬際。盜賊正多。而地方官縱盜若此。此盜賊之所以橫行也。

廈門通信

△催辦地方自治講習分所

省長訓令各道尹云。准內務部咨開。案查各道地方自治講習分所章程。前經本部呈奉令准通行在案。該章程第十七條載。有本章程之施行日期。以部令定之等語。現在地方自治模範講習所學員。業經畢業。依地方自治模範講習所章程。第六條之規定。應由本部咨商各該省區。分配所屬各道。組織道自治講習分所。所有此項分所章程。應即定爲即日施行。相應咨行查照等因。准此。查此項道自治講習分所章程。前准內務部咨。業經通行在案。現第一屆自治模範講習所學員。已經畢業回籍。該項章程。並經部令規定。即日施行。自應遵照辦理。除分令外。合行令仰該道尹。即便遵照籌備。並候另令飭遵云。

△刼殺放火之駭聞

禾山官厝鄉。南洋僑商曾國俗住宅。突於舊曆初四夜二點鐘。被盜四十餘猛。駕船攻刼。因門戶堅固。乃毀牆入宅。曾妻喊救。被盜殺傷頭顱。搜括首飾。價值千餘元。臨行又放火燒屋。至四句鐘始去。計該盜自攻刼至抽退。爲時兩點鐘。該社雖有所聞。俗被盜發槍擾去。致無械不敢出援。所怪者山有炮壘。近在咫尺。海有兵艦。鋼港駐防。都不知不覺。而任巨盜攻家殺人。放火燒厝。吾爲地方前途憂。

鳴謝捐款登告

庚申年本醫社蒙各善翁樂助芳名列
大坡金朗願助銀四百員　丹戎牛巨昌號助銀一百元　廖洪竹手
黃廷光手　天偲堂助銀一百元　榮竹堂助銀五十元
佛安氏助銀五十元

庚申年本醫社派鄭秀溪前往本坡募捐善款荷蒙
諸寶號善翁樂助謹將捐款芳名列　恕不稱呼

新福興　協美隆　新德興　新再興　郭福成　鼎豐號　朱廣源　萬和興　大昌當　以上各捐二十元　金興利十五元　盧阿姨十五元　觀音堂二次共二十元　有名氏十二元　無名氏十二元　眾源興　新茂盛　新茂林　新合春　李巨林公司　朱有盛　陳今盛　致成號　萬昌興　同新公司　裕和　新泰興　陳東治　萬豐隆　黃萬隆　李四姑　梁棺材　以上各捐十元　無名氏八元　陳阿姨八元　無名氏共六元　新協昌六元　大安當　大成當　恒茂當　裕興隆　賢南興　天竹堂　無名氏　廖子極　萊吉安　大源當　培善藥局　寶德號　和祥號　源恒昌　振源興　洪泉安　新合泰　甘東錦　春壽堂　萬有電燈公司　以上各捐五元　公興號四元　春姨四元　大和當　榮泰當　榮和當　興來昌　正成號　慶茂林　興興號　廣裕豐　蔣姨　唐姨　榮誠號　慶亨昌　以上各捐三元　裕盛隆　和生當　日升當　泰協昌　鄧頂　陳爾亮　成興　萬源當　怡和興　陳成昌　炳興　金興　大興當　萬順　大祥　盛發　林和利　新民興　全順　林新發　合興　新全順　陳謝　大和當　吳寶臣　徐華興　萬川棧　東南昌　南盛公司　人和　佳發　陳明盛　謝和發　天一分局　崑芳　德七當　陳和興　永吉昌　永盛昌　三盛棧　永安昌　裕豐　民興藥房　源泉　義美　振發　榮來當　大山當　榮生當　陳福發　陳福盛　雙興　福興　永興盛　傳成和　醉瓊林　和珍閣　廣倖發　寶芝林　南振美　瀛源　成安公司　萬豐新　天成　吳善　鴉成　鄧屏珊　梁姨　彭姨　謝姨　吳姨　侯姨　何姨　楊姨　以上計七十八條每捐二元

怡順　榮興　同和　同成　新德昌　光興　富昌　德昌　存仁藥局　寶豐昌　裕新公司　協豐號　南盛　永福昌　仁壽堂　萬和　福源號　春春堂　合成　和昌　萬隆成　新合益　永生堂　和振發興　瑞源　鼎昌　裕安堂　生興　天成　同福　泰成昌　錦源興　和豐　豐和　萬豐　順德　吉成　榮昌　鴻興　同利　信昌利　裕豐　司豐　保源堂　福盛號　裕和　成萬昌　振福興　今豐　仁和　福成　源和　永誠興　永昌　福隆興　謙泰公司　豐和　祥興　永源成　新成源　永盛興　泰成　萬興　源昌隆　建成　福順興　裕豐　裕合興　新瑞豐　源盛　榮源號　廣和興　萬福泰　新隆豐　億和　新記　昇昌　隆豐　廣昌　生和　泰和　多福號　順安　萬興　源隆　瑞盛　和昌　豐和　德福號　新源生　瑞安　新同　司發　盛成　萬〇樓　新萬生　新開發　廣裕豐　黃姨　以上計九十條每捐一元

祥〇　安昌　順發〇　新全〇　億源發　大和堂　以上六條每捐五角　仁合〇二角　柔佛泰記公司捐十元　鄧府安
[illegible]俊哲捐五元　〇代吳

民國十年二月三十一日　石叻小坡善濟醫社披露　三

衛安公司

老人百歲自強　[illegible]

諸君注意　預防微菌

每瓶內儲七十片

石叻衛安公司啟

香港　楊耀宗

馳名花柳聖藥

[illegible]

骨痛水

除毒丸

不憂丸

除毒水

總代理發

功庇怡太金　石龍保平

庚申年元月初十日

廣東一

◉廣州市制咨交省會追認

廣東省長公署爲咨本事。查廣州市商務繁盛。人口衆多。亟應整理市政。以期發展。本省長制定廣州市暫行條例。經已公布。定於十年二月十五日實行。並委員籌辦在案。茲准貴議會咨開。於十年一月十三日省議會開臨時會。將廣州市暫行條例併文咨請貴會到會追認見復。此咨廣東省議會。

◉催繳各行商董認借軍餉

財政廳長廖仲愷以廣州總商會各行商董。前認借軍餉一百萬元。原議舟民按數。以濟政府急用。乃遷移至今。僅據繳到三十萬左右。比較原定數目。不及三分之一。其中各行商人。熱心認借者固多。而延宕觀望者亦復不少。茲飭催應解之欵。以免需款孔亟。特別函致商總會正副會長。囑爲從速催收認借之各行頭各店號。及認借而未撥交之各行頭各店號。一併開列清單。呈送來廳。以便由廳選派專員按單追繳。並請商會同時舉商董四人來廳。會同廳委專員。前往各商店。限令即日繳欵。以期早日彙數撥交。藉濟急用。聞于此項認借餉欵。若非上緊設法嚴追。誠恐無期稽繳。期十八日即便實行云。

◉整頓田賦後之增加概數

財政廳長廖仲愷。以粵省田賦一項。積弊素深。省庫收入。致蒙重大影響。刻值公署財政奇絀。支出浩繁。以對于是項原有之田賦。自應力圖整頓。增加收益。以擴稅源。刻擬整頓田賦辦法四條。旭屆除積弊。責行丈各節。均議逐漸進行。務達完滿之目的爲止。聞整頓行整頓後。粵省田賦預算。可比原額增加收入至三分二。如現下賦項不過三百二十餘萬元。將來收入可增至一千一百餘萬元。比較約增八百萬元。于粵庫財政頗補不無云。

◉改良自來水局之先聲

省城自來水。素以污濁著名。用戶咸以爲苦。從前曾經省會及其他機關屢議澈查積弊。思有以改革之。然終屬敷衍了事。究無何等結果。現廣市政當局決意從事。將來市政廳改組。其中所設公用一局。必能設法革除此種積弊。謀用水之清潔。於全城衛生極有關係。整頓之法。宜嚴重監視自來水局。務使用水適於衛生。及足供全城市民之用。否則非從根本設法不可云。

◉電話局用女工之動機

自廣三鐵路局僱用女售票員之議發生後。粵中有識之士。對于女子職業。人都表示贊同。日來各女學校皆[illegible]可見一斑。聞電話局亦已有聘用女司機生之動機。該局長孫峰前日對人言。謂已有女子多人。前赴該局要求職業等語。查各國電話局多用女工。較諸鐵路局尤爲利便。今鐵路局旣採用女售票員。則電話局改用女司機。亦必有之事。大抵廣州電話局聘用女工之說。想不難見諸事實云。

◉桂軍驅援欽廉邊界

傳聞陸榮廷最近派出南路鎮守之師。節制欽廉軍務長官派雲鵬統。十二月底。新來部隊。實爲林虎所轄。分駐永淳靈山兩縣。約共十營。那曉東住一帶。爲沈鴻英部。新安那連一帶。爲劉崇亮部。前日以來。越境搶掠數次。邊民相失頗多。聞黃明堂飛令關鎮偵全部移師進剿。一俟蒐集軍實。即將廉欽大部。移駐太平西鄉相機進剿云。

▷ 建 珍 紅 烟 ◁

◆建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟自選辦正地葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香醇厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克週知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍 大包 半斤一百 四十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元
建珍 中包 四兩二百 八十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元
建珍 小包 二兩五百 六十包庄 紅烟每箱沽銀八十元

外埠現在沽出價目另定 函詢璞客自週

建珍 大包 半斤一百 四十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元
建珍 中包 四兩二百 八十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元
建珍 小包 二兩五百 六十包庄 紅烟每箱沽銀七十[illegible]元

總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹啟

民國九年十月九號

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON

英京倫敦著名
玻璃廠聯合有限公司
本公司新造各款玻璃樽及
特別汽水樽[illegible]

總代理處美隆洋行

備供給火車及
各種石油四掛
司油公司也
利公司啟
各國精良貨
校學等沽批
號
街門牌三
公司啟

汗

之靈活能
有子能使
也
得便捷
為主治
寄售處 商店
會豐商店
三新藥房

LUBRICATING OILS.

ALLTRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd

(Incorporated in England.)

本公司現有各種火水里蓮機器油并土油及土油精出售價值克己欲賜顧者請

英一千九百一九年二月 號

亞細亞火油有限公司謹啟

◎倫敦總引雜誌廣告

此雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可便各商直接與世界各國各省及各通都邑之與遠顧或躉發行商交易以內載有各號地址部暨業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貨品情且大並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且直職明船期並來往地點

四 是雜誌大有益地為各商登載告白且取價極廉告一則取價不過英金一磅十先令而大張廣告則取二磅十六先令已耳

五 是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二磅函購即寄

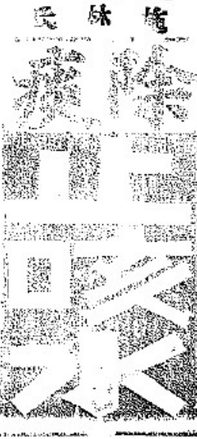
英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4,
ENGLAND.

倫敦總雜誌引具有限公司

夫人身體之康健全賴[illegible]力厚則飲食得其宜身體[illegible]力[illegible]飲食失其味而身體日弱肌肉[illegible]所以發神也現人之心思[illegible]進步之精神者非腎神不可[illegible]身體健壯血旺精強[illegible]之婦女男則老幼宜常服之[illegible]生之至寶也

價目大瓶銀二元小瓶銀一元二角半



純陽固本片

純陽固本中得補身之術[illegible]之奇功故補元髓固根本[illegible]有特別之效[illegible]天失調[illegible]舒筋骨過度腎虧衰少心[illegible]老人夜[illegible]目昏腰[illegible]元氣[illegible]元氣腹痛[illegible]息喘[illegible]固足以[illegible]此純陽[illegible]也

試驗[illegible]貫通筋力舒[illegible]此片之治[illegible]一箱拜[illegible]壯本質[illegible]元陽充足[illegible]不[illegible]此則固本片之快[illegible]奇效每瓶[illegible]一元五角

總代理 石叻 大馬路

專治一切花毒 [illegible]

助肺呼吸香膠

此膠補肺經助和呼吸潤 [illegible]

總發行所上海四馬路五洲大藥房

[illegible] 每盒 [illegible] 元

本藥房人造自來血 [illegible] 呈驗註冊 [illegible] 保證之良好製品 [illegible] 行海內外 [illegible] 工部局衛生處化驗 [illegible] 上海 [illegible] 法庭 [illegible] 一千九百十三年 [illegible] 上海工部局發出之保證文件內容 [illegible] 自來血 [illegible] 知本藥房自 [illegible]

價目 每大瓶售洋二元每小瓶售洋一元一角 人造自來血總發行所上海四馬路五洲大藥房謹白

〈自來血治面色黃瘦頭暈耳鳴的聖藥〉

五洲大藥房 [illegible]

健腦圓 [illegible]

每瓶大洋一元 [illegible] 十元

南洋總代理處 會豐商店

[illegible]

福建　二

閩順昌通信

◎保護杉木之嚴令　省長嚴飭令順昌。邵武兩知事云。據上洋杉木商公會。暨木商福昌等呈稱。竊因近來洋杉進口。爲數甚多。奪我利權。下非淺鮮。商等爲廣銷國產。杜塞漏卮起見。均就洋口設庄。向順昌。將樂。建寧。邵武等縣轄。採辦杉木運省。鋸板發售。統計資本。年皆數百萬元。并就洋口設立杉木商公會。俾可隨時研究利弊。共策進行。所有各號採辦木筒。於到雷（木旁）或放溪時。遇有洪水漂流。有人代爲撈拾者。照章均有按筒付款。以資酬勞。不料各處鄉頑。於洪水時。每多結黨搶取流木。截鋸爲薪。遇有同業巡查人。或泊頭排夫瞥見。向阻止。反敢恃衆恃蠻。向前喊殺。此等情形。於順昌縣城爲尤甚。查順昌城內。及鄰近各鄉頑民。暗挾不肯縣善。私設鋸木公所。聚集黨羽。撈取流木或竟潛往順昌以上泊排地點。黑夜偷鋸已成排木筒。拖至順昌城隱避。或拖匿廟宇住宅。及僻靜山場。截鋸爲薪。發售在地住戶店舖營業。或公然鋸運出境售賣。自去年起。偏順邑城內外所需薪火。無不賴之。雖經公會帳商等。迭次稟請前順昌縣知事嚴。嚴加禁飭。無如縣差包庇。頑民既恃有護符。藐視公牘。官廳又視爲厭牘。且鋸本者中有紳家子弟。有時賜予拘案。而負縣藉耗。即予保釋者有之。或始終未經拘案。聽其法外逍遙者有之。以致該頑民等。愈見橫行。而鋸木之事。反公然行之無忌。各同業之巡查人。或排夫。由于撮住偶有當場瞥見。向前攔阻時。而該頑民等。恐罪者。則挾鋸而逃。羅積者則恃斧鋸而聚毆。巡查人及排夫。以衆寡不敵。反被搶擄。送入聯甲局署。指爲土匪者有之。或自行裝傷。指爲被毆者有之。官廳不究原由。反以傷害論罪。而加以監禁。因是頑民愈行蠻橫。而同業之被害者。反呼籲於無門矣。乞念商等採運杉木。自當山砍伐。以迄放運到省。每筒成本。路近者約值洋十五角。路遠者約值洋二十角。以去年全分計。被頑邑頑民搶拾截鋸者。損失總在二萬餘元。若終此而任其所爲。則損失更伊胡底

且商等採辦杉木。皆與洋商。預將訂有契約。倘明按期交付木額若千。倘因或短額者。尚須照價認罰。今有被水漂流者。既已突不足額。若再被人盜拾截鋸。則損失更屬難堪。兩害並至。吃虧更何可言。爲此情懇請李兼長。王鎮長。道安道尹。嚴飭順昌將樂邵武建寧各縣。切實查察。於快木業外。連合會呈備准。令飭各縣知事。出示嚴禁。曉諭縣民。以儆兒頑等情到署。查木排下水。遇險觸礁。或傾溪流暴漲。及其他原因。致遭散失。不能成排者。按現行刑律所稱之漂流物。於此時間。有人拾取該物。不肯交還。依律違犯侵佔漂流物之罪。遂處以價額二倍以下。價額以上之罰金。倘若木排雖有危險狀態。而未達不能成排之程度。此時有人乘其危險。用強暴手段。將該木擅行搬取。縱有人看守。或雖有看向前阻止。仍不放手者。是爲強取他人所有物。按律爲強盜罪。應處以一等至三等有期徒刑。又律載侵入有人看守之第宅船艦。竊取他人所有物。爲竊盜罪。應處以二等或三等有期徒刑。立法何等嚴密。有犯係在必懲。茲據呈順昌各處鄉民。往往結黨搶取流木。隨以致損。仍不竊取。或被排夫瞥見。向前阻止。反敢聚衆毆辱。挾鋸授官。或明黑夜潛往泊排地點。竊割木筒。鋸截爲薪。公然售賣。甚至紳族子弟。不肯差役，亦復朋比爲奸。恃護包庇。負縣請託。雖訟莫伸。木商得此損失，尤至嚴爲元。地方既紳習成風。官廳亦懷不加察。言之殊堪浩歎。似此不加取締。非但木業難堪。且置法律何地。本署有維護商家專責。用特申明律紀。分令順邑。邵武各縣知事。迅速照錄令文。出示嚴禁。嗣後遇有本商呈訴此等案件。務當從嚴查拘。依法罰辦。差役人等。敢有恃符包庇。尤應執法嚴懲。不得稍事寬縱。是爲至要。仍先抄錄示稿　諭飭備查。切切。此令。

廣 恒 紅 煙

本號紅烟創辦已六十餘年
專祖傳秘法配製得宜故能
解聲除痰有益衛生且香純
味厚與別家迥殊向荷
顧嘉許稱爲市上之冠而亦
國貨之特色者也鄉蒙　惠
顧格外歡迎

即日起計在本坐宿出價開

廣恒 大包每百四十庄 紅烟每箱洽合 一百[illegible]元
廣恒細包五百六十庄每箱一百零二元
恒豐 大包每百四十庄 每箱洽合 五十四元
恒豐小包五百六十庄紅烟每箱五十六元
廣祥生大包百四十庄 每箱洽銀 四拾八元

△寄往別埠[illegible]價例▽

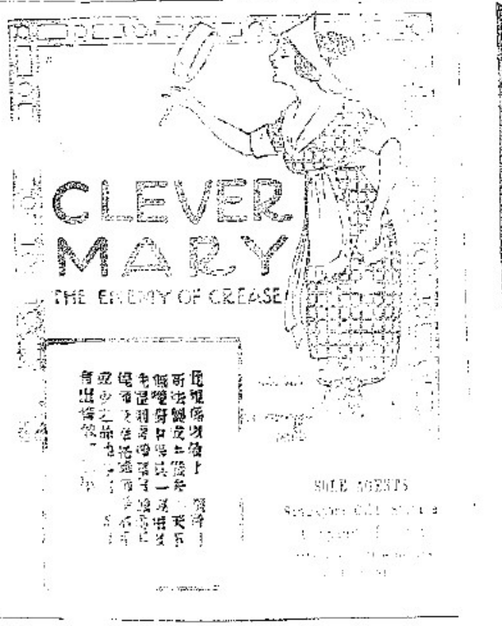
廣恒 大包[illegible] 每箱洽九十四元
廣恒 細包[illegible] 每箱洽九十六元
恒豐 [illegible] 十八元
[illegible] 每箱洽五十元
[illegible] 每箱洽四十二元

本號電話壹九五四

庚申年六月初一日

新嘉坡　廣恒號朱樹銘謹啟

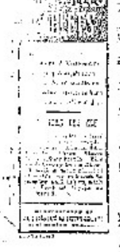
民國九年五月四號



滋補腦筋

蓋賽爾醫士補身藥片乃滋補腦筋之聖藥

人若腦筋衰弱則精神亦爲之減少必有於元氣虧損身體各部亦軟弱不堪其病之所由來皆因其胃間大便不通胃不消化肝木不和等症而起凡遇此等病狀即爲腦筋衰弱之徵兆故不可不急爲醫治使腦筋不甚衰敗培養元氣以防腦筋衰弱之症侵入的是蓋賽爾醫士補身藥片實爲各症之聖藥善治諸虛百病勞力過度身體虧損衰弱能滋養腦筋培補元氣增添精神活潑全身舒暢絡亦因而舒暢活潑百病不入矣



此藥乃用天然之物製就各方醫生[illegible]……

均有出售

價目　每瓶大瓶一元四角　小瓶七角

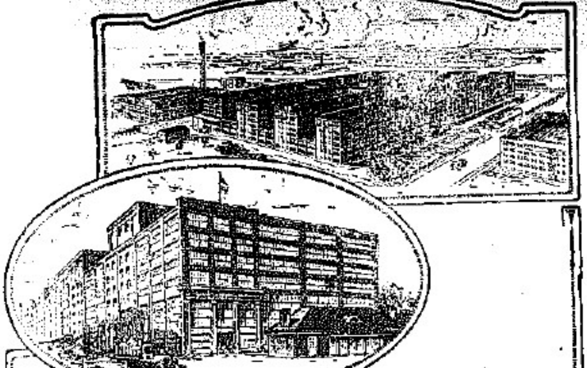
英國倫哲斯德蓋賽爾醫士大藥房啟

◎遷移廣告

本公司現經遷到大坡[illegible]
[illegible]光顧諸[illegible]移
[illegible]本公司面洽

[illegible]公司啓

民國九年五月廿四號



Firestone

◎本公司製造之輪胎每日出三萬六千件

[illegible]

英一千九百二十年十月十五號

美國斐士頓士盾公司

Little's Oriental Balm

[illegible]

英一千九百十七年六月三號

<聯東保險有限公司>

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

<石叻呂大甲街門牌一號駐星總行二樓>

中國人之保險事業始起於中國人之保險公司故本公司之設

完全華股專受火險水險兼保壓多市各種損失賠償

則公道快捷保償按最低廉價格各界商號財產兼爲

穩固雖遇區保務者依論中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事

楊福河　曾伍榮　邱匯鉉

許申華　林義福

陸歡昭　殷雪莉

李俊源　王順池

吳克偉　許山典

暨

署任總理　哈廉士

司理　柯守智

仝披露

民國九年十一月十二號

PAGEOL

Energetic Urinary Antisepic Cures.

招徠告

阿啤芝魯藥片係以最上好之藥材用新法製成專治尿管腐壞膀胱發炎腎熱花柳毒白濁及食管腫痛等症且可立止各種毒苦强壯肌肉其功効之靈捷久爲醫用者所稱許誠爲患花柳各疾者之苦海慈航也

惟一代理人都比亞兄弟公司謹佈

DUPIRE BROTHERS, Sole Agents

英一千九百廿年拾一月拾九號

CONNELL BROS COMPANY

Raffles Chamber

SINGAPORE.

<美國之畢Libby's牛乳已運到>

此種牛乳成分之百之分九有滋含露

此無匹敢自詡倘君亦曾一試之乎

卽其未也一經嘗試已嘗自知

其質味之精美待本公司之言證矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理米多士商店

[illegible]公司謹白

本坡

◉夏曆新年將屆之所聞

今者夏曆新年將屆矣。此一年中。業樹乳者失敗。業錫者失敗。業糖者亦失敗。其餘各項生理。亦均冷淡。惟有嫖賭一行。得利最優。餘若戲院客棧。得利亦屬不菲。至酒館妓院 比往年大有一盛一衰之感。酒館之冷落。因樹乳跌價。受其影響。妓院冷落。則因潮水平復。各工業中人。多匯款回里。不作狎邪之遊。若夫。金之店。往歲將屆新年。生理極爲暢旺。今則光顧者寥寥。所有行入各打金店者。大半將其金飾攜往。換回紙幣。以爲度歲之需。或因家用不敷。將金飾變換者有之。或因近日搶劫之匪太多。不敢穿戴金飾者亦有之。此一年之市況大槪如此。爰特誌之。以供閱者一覽焉。

◉檳城倡辦教育會

探聞檳城華僑曾有倡辦者。以檳城現無教育會之設立。致令某校風潮之起。無人調停。某校辦理不善。無人改正。某校發將停辦。無人維持。且無教育會。則教員無從集中。各校科學。無從劃一。學生多少。無從調查。寒假暑假。末由一致。凡斯種種。均無教育進步之障碍。故對於檳城教育會之當辦。極力提倡。想該埠教育人才濟濟。此會之成立。爲期當不遠矣。

◉最當分別之僞紙幣

吉隆坡函云。近日本埠市上。時出現一種五元僞紙幣。查其所僞冒者。即本流行之叻嶼甲屬政府五圓紙幣也。刻據怡保巫來由報登載。謂此種僞紙幣之出現。多至不該其數。吾僑商界。最當分別而辨認之。查其號碼乃係 B40, 744, 830 等字之印刷。字體略大。以與眞紙不同。宜於此加以注意云。

◉途遇匪類

（還元稿）閩婦某氏。昨（星期六）經某街。遇一匪類者流。觀其攜一少女而行。故挺身前進。欲己過近。即嘲其上下身。搖搖擺擺。自當得意。氏見其狀。頗爲可待之。該匪不甘。竟一手乘其不備一手拋以拳。氏無可奈何。徒受其侮辱。怏怏而歸。嗟右觀者。無不代抱不平云。

吾僑女界同胞。在途中被匪類如此侮辱者。時有所聞。此等行爲。皆足令人切齒。所以然者。亦由未受教育所致耳。教育之當求普及。其可緩耶。

◉老婆走了

華人王某。殆本坡人也。昔年娶某氏爲妻。歷年以來。夫妻尚稱相得。近日不知何故。竟相反目。日前該婦遂席捲金器衣物。背夫某而逃。翌日。王某詒悉。與該婦相遇於某巷口。王則上前攔阻。背逃報出。並勸之同歸。該婦則不但不從。且以惡語相加。至此王某知斷得破鏡重圓之望。遂悻悻而退。記者謂該婦雖係半老徐娘。然鬬氣不減。王某乃六十老翁。那堪其敵。故有若此怪劇云。

◉火不成災

昨晚八點餘鐘。吉泰街門牌九號。出賃摩托車舖。不知因何。竟將焗先油桶燃着。火光閃爍。不可嚮邇。幸由店伴。將其撲滅。不致成災云。

◉騙案待訊

閩婦李四。在拜盛士希律門牌八十號。開設賣茶店。前因被工部局取消其賣茶牌照。日前有同籍人名吉查者。向婦伴言汝能給銀四十元。我可運動代汝再出牌照。婦不虞其詐。如數與之。詎被攜款去後。杳如黃鶴。婦乃報差拘控于案。今午府堂待訊。

◉被搶報緝

閩人黃亞美。昨晚九點鐘。行經小坡大馬路。被歹人四名。要之於道。搶去金飾及現銀。共值二百一十二元。經報捕房請緝云。

◉失去金飾之報告

兩人衣倫。寓峨羅蚊衣士的押東。門牌四號。昨早九點半鐘。因事出門。迨至下午一點半鐘返寓。則見失去金飾。值銀一千四百元。經報捕房請緝云。

◉竊酒待訊

閩人傅龍丁。被控昨早十點半鐘。在安申律門牌八十一號。竊去洋酒一枝。爲店東所見。追出鳴捕。由某號暗差拘之送案。今午府堂待訊。

◉竊衫逮案

閩人林敬瑶。被控昨日下午四點鐘。在合洛律竊人之衫一件。值銀五元三角。爲五十二號暗差拘之送案。今午府堂待訊。

◉鳴謝惠贈

頃蒙廣玉山有限公司。送來餅乾四箱。糖果兩罐。該公司之糖果餅乾。久已馳名中外。今屆夏曆新年將屆。凡送禮及自用以作百果盒者。此糖果餅乾誠必需之品也。特誌數言。用鳴謝悃。

KHAI SUN & CO

125, South Bridge Road, Singapore

◉貨品備齊

十六磅十八磅雪沙剌兵紙　十八磅海架兵紙

廿六磅紅招告紙　十八磅馬田兵

十五磅龍南洋點兵紙　十六磅南洋船兵紙

南洋報部龍紙　廿八磅花龍龍紙

老振發部龍紙　百八十磅巴歸皮紙

新到二十四寸剪紙等　有多數刀□另沽

庚申年七月廿四日　啓闢啓發公司啓

◈請諸君一評其是非曲直

啓者敝閩小坡崇聖街敝號門出廣吉號承敝號舖租遲遲各情實係敝號將其中委曲約略陳明與止無端之語不意該號很心未息昨再登報强行歐論我因爲不得己乃將此事之實在情形確有的據可査者和盤託出以期 諸君得以見其是非曲直焉按該舖係經敝號於去年買受該買爲銀元將本求利故將租項升至一百二十五元久經雙方允諾照行多月迨至民國九年四月已將該店賣與吉甯商人旋於是月廿五號在狀師處收到定銀爲元惟該吉甯商則須敝號將舖交出始允交易敝號因此遂不得不出通知字據向該號將舖取回並經該號委往狀師處留字請展期三個月然後撤遷敝號接到留字後卽往詢問新業主能否通融據云三月之期亦無不可但此三個月內須敝號担認該號每月交租一百五十元方允交易敝號自忖徵己向人討舖安得又議升租無奈自己吃虧由敝號補貼以足其數俾得早行交易惟以此三個月內敝號給予該號之租單仍是一百二十五元之數而新業主給于敝號之租單則係一百五十元此項單件均經敝號收存以資查核非可平空捏撰衣當時新業主與敝號交易係往大狀師爲倫君寫字樓立劵并在狀師面前訂立約字時有租百五十元及三月期滿卽須搬遷等情聲明約內此約什敝號及新業主處均有存據而爲倫狀師處亦有案底可査例此的的確確均有實據聲明之件敝號因此己代該號貼出租項七十五元然則是否向其過勒顯然可見至所謂日升租至二百五十元者係該本坡習慣之普通手續并非敝號先是該號租屆三月之期已屆而無撤遷之意敝號因與新業主立有約字故不得不從服歷來普通辦法出通知字與該號不過冀其早日遷徙安得指爲不合況此租項尙非見諸事實若果眞正照約而行則敝號尙須月貼五十元不致貼至何時始止據此種種證析則敝號唯欲該號早一日搬遷卽免多一日之賠累豈有反向該號索租收租以圖自殺之理然則此等口說無憑之勸索是否屬實據理可知不圖該號巧言如簧飾以無稽之詞歸其過咎以敝號爲其藉據全行翻出其細字據可憑者希不吝其備 諸君細究其中眞相而卽 玉照敝號傳票所有字據面呈眼觀庶不至被其愚蒙耳 此則幸甚矣

民國十年二月二日　廣仁興號啓

◈辯廣仁興飾詞欺人

啓者昨閱某報載廣仁興飾詞一則其中措詞皆非事實敝號頗覺遺憾但[illegible]不失眞理且[illegible]必水落石出敝號云自去年春間敝所居之舖地何以延至去年該月廿一日始向敝收十月份之舖租迄今六十元至本年舊曆二月份其租乃有四月之久始升租至一百七十五元該號又云今春吉寧商某君接手該舖[illegible]易主所有升租遷徙之様為由新業主手與敝直接何以該號於本年舊曆五月廿二日行通知字言欲將該舖取回自行營業限敝[illegible]

就本年舊曆七月初一日內[illegible]寬不允[illegible]租二百[illegible]元[illegible]舖租敝因力不能支[illegible]本年舊曆三十日將舖[illegible]遷敝號收管而[illegible]向敝收租以不[illegible]月十三日[illegible]租單二百[illegible]元[illegible]自其中情形[illegible]各[illegible]地於己未十一月[illegible]十元升至一百二十[illegible]元[illegible]再[illegible]敝號[illegible]聯[illegible]理君子諒不[illegible]包律[illegible]將[illegible]鑒也一月[illegible]係該號[illegible]其中[illegible]敝號[illegible]

民國十年庚申十二月廿三日　[illegible]

◈敎收插班生廣告

本校本學期陰曆新年後開學有志來學者希於陽曆二月二十三日（陰曆正月十六日）以前來校報名[illegible]

民國十年一月三十一號　[illegible]學校啓

[illegible]本少

法國各銀行[illegible]中法實業銀行之[illegible]之資本[illegible]之加入[illegible]關及[illegible]銀行之[illegible]之[illegible]法國[illegible]本行[illegible]行臨時[illegible]二十法郎[illegible]之[illegible]本中法實業銀行[illegible]行於去十二月[illegible]分行[illegible]四號[illegible]本[illegible]月依法[illegible]分行[illegible]是本[illegible]去十二月[illegible]分行已有十六處而北京中有六行[illegible]等分[illegible]本行分行[illegible]北京天津上海廣州[illegible]特求斯[illegible]計八所此之去年之十二[illegible]一千九百廿一年正月三十一號

京省

◉甘督風潮之擴大

▲漢回將領旗大戰　▲陸洪濤督師討馬

京政府以甘事嚴緊。終非得計。竟以蔡成勳督甘。以爲鼓和兩方之德門。孰意自明令發表後。寗夏馬福祥之兵。竟直趨蘭州。與張所部對峙。某方面得蘭州急電。謂陸軍近已發生戰事。馬福祥統兵二□五營。直向蘭方猛撲。西寗馬麒。甘州馬璘。亦紛紛調兵前往作戰。雙方均高樹漢回之旗幟。以作爲激烈之戰爭。陸洪濤於二十三日督師討馬。故中央電令護理甘督之令。至今尚未電復。大抵非俟甘局底定後。不願就任。又據陝西來電云。陝甘督軍。刻已由甘省紳耆。於陝政府行。必形吃緊。已飭甘陝交界之所部。嚴行戒備。力守中立。又蔡成勳日前曾照例來電辭職。然心內頗想日久生變。故日昨又密呈政府。謂一俟部署稍定。卽馳赴甘肅履任等語。甘肅旅滬各界聯合會。發出反對電一件。主張甘人治甘。並謂蔡氏惡槓。較張尤甚。卽遂到甘人治甘民分治之目的不止之語。函爲錄於下。（上略）甘人治甘。以民分治。此係◉九百萬人民之公意。前政府偏聽民之所好。任命殺戮民久築之蔡成勳督◉兼省長。視蔡氏惡槓。較張尤甚。又帶兵一師二混成旅之衆。◉甘肅財政長窮財盡之餘。偏遭地震奇災。何能再籌此項龐大軍費。倘再聽蔡氏禍◉七年。◉甘肅亡何待。都深及各省軍使◉民亂命。同於羅督。務希◉主……頭。嚴爲拒絕蔡氏勤督甘肅。◉甘省若……一席。……非簡任。◉甘肅賢良。爲地方謀。方今政府……能力……逸他。……公取舍之間。◉甘安危存亡繫之。共予◉人作……格。……九百萬人民……◉分治之日。……不止。……◉七年。……◉甘……稍……蔡氏並其任用之貪官汚吏。……一……不斷……清算賬目。……吐出歷年吞食公款。……陸洪濤所部已在蘭州左近……馬福……蹟之◉。◉甘……各……七日……陸軍已……兵一旅……不日……發。預料不日……省急云。刻下◉……斷兩下之……不……運背城一戰之……力。不……甘……不……兵力……蘭……不……（下略）

政府核◉甘馬麟等發電。想請陸洪濤與張陸維爲一爭之略。能不令其護理督軍。現依照◉民之意。決定將張廣建等之國籍財產。一併撥給等語。而陸洪濤亦來電。謂馬麟等無故稱兵。遂抗中央命令。洪濤等以自衛起見。不能不嚴爲戒備。請示辦法等語。關東政府接電後。當卽去電令雙方撤兵。並催蔡成勳赴◉任。以解決一切。聞蔡氏刻已籌備軍餉。日內卽啓程赴京。面請機宜。並已先令第一支隊由李處長統率赴◉。而駐◉南武都等處。俟蔡督赴◉後。再隨同開赴◉州。◉代甘

◉趙恒惕北附中之陷權

湘省趙總司令恒惕。自稱中央派員前往疏通後。頗有傾向中央之意。無如湘人幾未到。一時不能實行。探起之意。謂湘省非我趙某個人之湘。我雖爲總司令。然尚有衆負擁望者在前。欲謀統一。非與此老（指譚延闓）磋商進行不可。此老現閒居滬濱。又不肯決然遽問。然與其商權之事。多而且重。電報往還。如係明碼。本人尚未知曉。而湘省先已喧傳。殊非慎重之道。此老現時又失利密電之權。若應特信使往來。偶遇緊急要事。不能立時商辦。誤事匪淺。中央如肯解予此系和發密電之權。則於大局前途受莫大之益云云。一面又囑伊之心腹。現充湘省電政監督李某。致電交通部。請飭上海電局如有某某拍發密電。准予收轉。電費則歸湘區撥付。未知交通當局能徇其請否。

新嘉坡南洋華僑中學校招考

一　本校擬於本學期招收一年級新生一班二年級插班生十餘名投考者注意之點列下

程度甲　插班一年級凡在高等小學畢業或有相當之程度乙　插班二年級須在中學第一二年級或有相當之程度者皆可投考試

二　科目　甲　插班生試驗英文（須英國學校英文程度四五號以上數學須習至英文代數一次方程國文（須作三百字以上之論文）史地大意口試并檢查身體　乙　一年級試驗國文英文算術三科口試并檢查身體

三　報名日期自即日起至陽曆二月二十二號截止凡欲投考者須到本校報名附四寸半身像片一張並須證明姓名年歲籍貫學歷何校畢業幾年級肄業並須由英中文升學保證人填寫姓名住址蓋章或簽字

四　考試定於民國十二年二月二十四二十五兩日（陰曆正月十七十八兩日）

五　揭曉十二年二月二十七日下午在本校佈告

六　開學十二年三月一號

七　費用　……各費每月大洋八元午膳費每月……

退學一概不……

民國十二年一月　日　新嘉坡南洋華僑中學校校長涂開與

▷嬰兒之食料◁

凡嬰兒有二法門乳母身體強壯令嬰兒飲其乳汁度爲有益倘乳母不能供給乳汁時須若服加

勒蘇肥兒料矣

加勒蘇肥兒料經已通行於英國衛生醫學局諸嬰學校及醫兒醫院合計有餘年計加勒蘇一磅含有最精養生之乳油西藏含有力之生奶十二兩以之餵養小孩誠爲強健身體之上品矣

加勒蘇肥兒料只係用最優之品製成并無難消化令小孩肌肉堅實骨骼強壯到處皆可購買

強健小孩之特別食料也

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意　加勒蘇肥兒料本公司經理……

……

總分發　星嘉坡代理……有限公司（在　註冊）

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百……號

AGENTS

…… Shun Corporation Ltd.

117 & 191 Market Street,

SINGAPORE

一千九百二十……年三月十七日

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited.

Straits Settlements & F. M. S.